

Zeitschrift: Das Werk : Architektur und Kunst = L'oeuvre : architecture et art
Band: 62 (1975)
Heft: 4: Mensch und Natur oder ländliche Architektur = L'homme et la nature ou l'architecture rurale

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 17.04.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Wenn Ihre Leute
zusammenarbeiten wollen
(oder sollen):

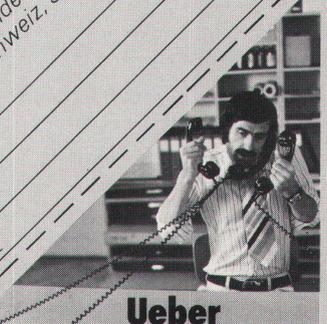
Direktsprechanlagen von Autophon!

Wohl die häufigste Entschuldigung für Unterlassungssünden:
Sie waren gerade am Telefon...
Die zweite Gesprächsebene (= Direktsprechanlage)
hält das Telefon frei für seine Hauptaufgabe: die Verbindung
nach aussen. Dank der Sprechanlage erreichen
die Mitarbeiter einander durch einfachen Tastendruck,
schnell und sicher, trotz Mauern und Distanzen.
Der Angerufene braucht die Arbeit nicht zu
unterbrechen,
muss nichts betätigen – nur sprechen.
Bessere Kommunikation = bessere
Zusammenarbeit!

Autophon führt Gegen-
und Wechselsprechanlagen
für 2 bis 8000 Teilnehmer. Elegant und repräsentativ,
oder auch explosionsgeschützt
und spritzwasserdicht.
Alles ausbau- und kombinierbar,
in neuester Technik.

**Auch bei uns will man zusammenarbeiten.
Senden Sie uns Unterlagen.**

Autophon AG, Vertriebsleitung
Name
Firma
Adresse
PLZ, Ort
Einsenden an
Vertriebsleitung Schweiz, Stauffacherstr. 145, 3000 Bern 22



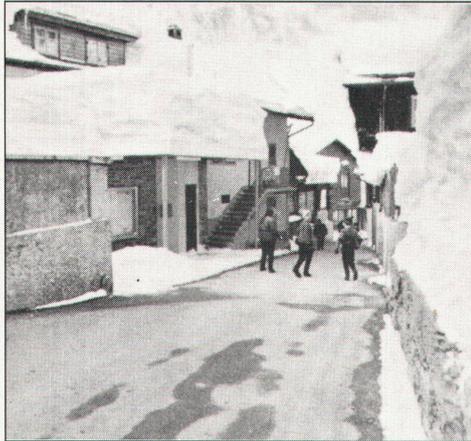
Ueber

**Sprechanlagen
spricht man mit
Autophon.**

AUTOPHON AG Zürich 01-36 73 30/St. Gallen 071/ 25 85 11/Basel 061-22 55 33
Bern 031-42 66 66/Luzern 041-44 04 04
TÉLÉPHONIE SA Lausanne 021-26 93 93/Sion 027-22 57 57
Genève 022-42 43 50

AUTOPHON
Generalunternehmer für
Kommunikationsanlagen





Dätwyler-Elektroheizsysteme **confotherm**[®] Wärme kabel im *Franchising-System*

- halten Rampen, Strassen, Parkplätze, Brücken, Gehwege, Terrassen, Treppen usw. eis- und schneefrei,
- verhindern das Einfrieren von Dachrinnen, Abläufen, Rohrleitungen usw.,
- als Raumheizung bedeuten grösste Behaglichkeit und optimales Raumklima mit fusswarmen Böden.

Unser Programm: Fussboden-Speicherheizung, ESWA-Flächenheizung, Metall- und Kachelspeicher, Blockspeicher, Klimageräte und -truhen, Direktheizgeräte, Steuergeräte usw. Profitieren Sie von unserer langjährigen Erfahrung. Verlangen Sie Prospekte oder unverbindliche Offerten.

electric
AG Brugg

**Klima- und
Elektroheizungen**

**5200 Brugg
Telefon 056/414722**

SCHICH

Isolierbaustoffe

Schützen vor **Kälte, Wärme** und **Lärm**.
Isolationsplatten, fertige Elemente, Spray
Schalungssteine.

Im **Industrie-** und **Wohnungsbau**.



Bau+Industriebedarf AG

4002 Basel, Telefon 061 22 56 20



Brandschutztüren und -wände
System «**STALUMIN**» EMPA-geprüft
aus Kristalldrahtglas und Metall



H. Wolfermann-Nägeli
Eisen- und Metallbau
Mürtschenstrasse 16, 8048 Zürich
Telefon 01 / 52 44 12

Feuerhemmende Türen